

9. Trattamento dei dati personali

9.1 Le Credenziali (username e password) e gli altri dati personali dei referenti della Scuola (dirigenti scolastici, insegnanti o soggetti autorizzati ad attivare il servizio per l'istituto scolastico) e degli Utenti (studenti, genitori e docenti), conferiti in sede di registrazione da parte della Scuola o altrimenti raccolti da Horizons nell'ambito della fruizione del Servizio, o comunque in connessione con esso, sono trattati da Horizons – nel rispetto del Regolamento (UE) 2016/679 (Regolamento Generale sulla Protezione dei Dati, in seguito anche "RGPD") e delle relative norme italiane (tra le quali la principale è costituita dal D.Lgs. 30 giugno 2003 n. 196, come modificato e integrato dal D.Lgs. 10 agosto 2018 n. 101) – per le finalità e con le modalità indicate nell'informativa, predisposta in conformità con il Regolamento (UE) 2016/679 e reperibile sul Sito, la quale deve intendersi come integralmente richiamata e trascritta in questa sede.

9.2 Designazione responsabile del trattamento. Horizons procederà al trattamento dei dati personali dei referenti della Scuola (dirigenti scolastici, insegnanti o soggetti autorizzati ad attivare il servizio per l'istituto scolastico) in qualità di titolare del trattamento. La Scuola (in seguito anche "Titolare") invece rimane titolare dei dati personali degli Utenti (studenti, genitori e docenti) che la stessa iscrive al Servizio MLOL Scuola, pertanto, l'esecuzione dello stipulando contratto potrebbe comportare la necessità o la possibilità di mettere a disposizione di Horizons i predetti dati. La conclusione del contratto comporta, ai sensi e per gli effetti dell'art. 28 del RGPD, la designazione di Horizons quale Responsabile del trattamento dati personali, e ciò allo scopo di adempiere alle obbligazioni poste in capo a quest'ultimo dal contratto stesso. In particolare, Horizons tratterà i soli dati personali messi a disposizione dalla Scuola e comunque strettamente necessari per permettere agli Utenti (attraverso la piattaforma presente sul sito <https://scuola.medialibrary.it>) la fruizione dei contenuti multimediali acquistati dalla Scuola stessa. Horizons, per opportunità organizzativa, si impegna a fornire agli Utenti l'informativa ai sensi dell'art. 13 del Regolamento (UE) n. 679/2016, con esclusione delle sole informazioni di cui al medesimo art. 13, par. 1, lett. a) e b), mettendola a loro disposizione sia sul sito attraverso cui usufruiscono dei servizi multimediali (<https://scuola.medialibrary.it>), sia sull'applicazione informatica per dispositivi mobili denominata MLOL Ebook Reader. La Scuola si obbliga a fornire all'Utente, secondo le modalità ritenute opportune, alternativamente al momento del rilascio delle credenziali, delle istruzioni per l'accesso alla piattaforma o, comunque, prima che l'Utente acceda, per la prima volta, alla piattaforma, le informazioni di cui all'art. 13, paragrafo 1, lett. a) e b) del Regolamento (UE) n. 679/2016. Il Responsabile si impegna a procedere al trattamento dei dati nell'osservanza e nei limiti delle istruzioni impartite dalla titolare e, comunque: (i) adottando le più opportune misure atte al rispetto, limitatamente ai compiti attribuiti, dei principi fondamentali del trattamento dei dati come previsti dall'art. 5 del RGPD; (ii) consentendo agli interessati l'esercizio dei diritti di cui al Capo III del RGPD, nelle forme, nei modi e nei casi stabiliti dalla normativa vigente e, comunque, assistendo il Titolare con misure tecniche e organizzative adeguate al fine di soddisfare tale obbligo; tale obbligazione è posta a carico di Horizons nella sola misura in cui i diritti dell'interessato vengano svolti direttamente nei suoi confronti; (iii) adottando le misure di sicurezza di cui agli artt. 32 RGPD e, comunque, assistendo il Titolare nell'adozione delle misure stesse, nei limiti di quanto sia necessario ai fini dell'adempimento dei compiti di cui alla presente designazione e del rispetto degli obblighi di cui agli artt. da 32 a 36 RGPD; (iv) procedendo alla formazione dei soggetti autorizzati al trattamento fornendo loro le istruzioni necessarie e, comunque, garantendo che chiunque acceda ai dati personali su suo incarico e autorizzazione si impegni alla riservatezza; (v) rispettando, in genere, tutte le disposizioni vigenti in materia di trattamento dei dati personali nonché attuando gli eventuali provvedimenti giurisdizionali e/o amministrativi adottati dalle Autorità all'uopo preposte. Il Responsabile si impegna a rispettare le istruzioni impartite dal Titolare in materia di trattamento di dati personali, dal medesimo comunicate secondo le modalità ritenute più celeri ed opportune, anche telematicamente. Al fine della vigilanza imposta dall'art. 28 del RGPD il Responsabile si impegna a compilare e trasmettere, nel rispetto del segreto aziendale, i questionari che il Titolare intenda sottoporli al fine

di verificare il rispetto delle vigenti norme in materia di trattamento di dati personali nonché delle istruzioni impartite dal Titolare medesimo. Con la designazione il Titolare autorizza altresì Horizons, laddove intenda esternalizzare il trattamento o parte dello stesso, a sub-designare ulteriori responsabili del trattamento, impegnandosi in tal caso ad attribuire ai predetti sub-responsabili gli stessi obblighi attribuiti dalla presente dal Titolare al Responsabile. In ogni caso, al fine di rispettare l'obbligazione di vigilanza, Horizons si impegna a svolgere, a nome e per conto della Scuola, anche su richiesta di quest'ultimo, le attività di controllo di cui al capoverso che precede nei confronti dei soggetti designati quali Sub-Responsabili. Nel caso in cui il Sub-Responsabile designando si trovi all'estero, Horizons è autorizzata a stipulare a nome e per conto del Titolare le Clausole Standard nel testo approvato dagli organi dell'UE. Il Responsabile si impegna a mettere a disposizione del Titolare tutte le informazioni necessarie per dimostrare il rispetto degli obblighi di cui all'art. 28 RGPD contribuendo anche alle attività di revisione. In ogni caso di cessazione della designazione, estinzione o risoluzione del contratto il Responsabile sarà tenuto a restituire gli eventuali dati personali di titolarità del designante dei quali sia eventualmente ancora in possesso e, su richiesta di quest'ultimo, sarà tenuto anche alla relativa cancellazione, salvo che tale ultima operazione non sia impedita dall'applicazione della normativa, anche regolamentare, vigente.